Siccitās Californiae remīsit (Nuntiī Latīnī, 29. 3. 2019; perfektum, komparativ, abl. časový, náročnější jevy v poznámkách)

In Californiā, quae est ūna ē cīvitātibus Americae Ūnītīs, hāc hieme pluviae solitō maiōrēs cecidērunt. Quam ob rem meteorologī septimānā proximā nūntiāvērunt siccitātem, quā illa regiō per septem annōs continuōs labōrāvisset, iam praeterīsse. Quae mūtātiō rērum imprīmīs herbīs regiōnum montānārum prōfuit, quae māgnificē flōrēre coepērunt.

Pozn.: *remittō, ere, mīsī, missum* – povolit; *Ūnītae cīvitātēs Americae (–ārum -um –ae, f.)* – Spojené státy americké; *solitum, ī, n*. – obyčej, zvyk; *solitō maiōrēs* (abl. srovnávací) – větší než obykle; *quam ob rem* – z toho důvodu, proto; *labōrō, āre* – pracovat; ZDE: být tísněn, soužit se, strádat; *labōrāvisset* = konj. pf. akt. ve vztaž. větě, PŘELOŽ: „strádal(a)“; *praeterīsse* = inf. pf. akt. („že pominulo“) od slovesa *praetereō, īre*; vazba ak. s inf.: *nūntiāvērunt siccitātem praeterīsse* = PŘELOŽ: „oznámili, že sucho pominulo“; *quae mūtātiō* – vztažné zájm. na začátku hl. věty PŘELOŽ: „tato změna“; *prōfuit* – ind. pf. akt. od *prōsum*; *coepērunt* – ind. pf. akt. od neúplného slovesa „*coepī*“;